Bank of China Limited - Hong Kong Branch 2024 Annual Financial Disclosure Statement

This is the Annual Financial Disclosure Statement issued by the Branch for the year ended 31 December 2024. The information stated is not audited. It contains the applicable disclosures required by the Banking (Disclosure) Rules and the Supervisory Policy Manual: -Guideline on the Application of the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority. This statement is readily accessible at our office located at 7/F, Bank of China Tower, 1 Garden Road, Hong Kong. This statement can also be viewed on the website of Bank of China Limited (http://www.boc.cn/en/aboutboc/ab6/201809/t20180928_14267748.html). Bank of China Limited is a joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability.

中國銀行股份有限公司 一 香港分行 2024 年度財務披露報表

這是本分行發出截至 2024 年 12 月 31 日的年度財務披露報表。所載資料未經審核,但已包括及遵守適用的銀行業(披露)規則及香港金融管理局頒佈的監管政策手冊之銀行業(披露)規則的應用指引的要求。這業績披露聲明可在本分行位於香港花園道 1 號中銀大廈 7 樓的辦公室查閱,亦可在中國銀行股份有限公司網站查閱(http://www.boc.cn/aboutboc/ab6/201809/t20180928_13762857.html)。中國銀行股份有限公司是於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司。

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

1. 收益表

1. Income statement

			截至 2024 年	截至 2023 年
			12月 31日止年度	12月 31日止年度
			For the year	For the year
			ended	ended
		附註	31 December	31 December
		Notes	2024	2023
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
利息收入	Interest income		8,263,064	6,453,626
以實際利息法計算的利息收入	Interest income calculated using the			
	effective interest method		8,010,717	6,339,518
其他	Others		252,347	114,108
利息支出	Interest expense		(8,638,649)	(6,316,475)
淨利息(支出)/收入	Net interest (expense)/income		(375,585)	137,151
服務費及佣金收入	Fee and commission income		73,241	81,676
服務費及佣金支出	Fee and commission expense		(39,729)	(29,191)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income		33,512	52,485
以公平值變化計人損益之金融工	Net gain on financial instruments at fair			
具淨收益	value through profit or loss	4	810,434	138,894
處置以公平值變化計入其他全面	Net gain/(loss) from disposal of			
收益之證券投資之淨收益/虧	investment in securities at fair value			
損	through other comprehensive income		752	(5,017)
其他經營收入	Other operating income		13	2
總經營收入	Total operating income		469,126	323,515
減值準備淨撥回/(撥備)	Net reversal/(charge) of impairment			
	allowances		13,803	(19,055)
淨經營收入	Net operating income		482,929	304,460
經營支出	Operating expenses	5	(136,423)	(140,270)
除稅前溢利	Profit before taxation		346,506	164,190
稅項	Taxation		(64,405)	(25,658)
年度溢利	Profit for the year		282,101	138,532

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

2. 資產負債表

2. Balance Sheet

		附註 Notes	於 2024 年 12 月 31 日 At 31 December 2024	於 2024 年 6 月 30 日 At 30 June 2024
			港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
資產	Assets			
存放銀行及其他金融機構的	Balances with banks and other financial			
結餘	institutions	6	15,941,807	18,874,118
存放中央銀行的結餘	Balances with central bank		54	56
在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing			
	between one and twelve months	6	100,023,992	97,431,498
銀行及其他金融機構貸款	Advances to banks and other financial			
	institutions	6	7,732,145	7,776,642
以公平值變化計入損益之金	Financial assets at fair value through			
融資產	profit or loss	7	5,543,983	4,320,934
衍生金融工具	Derivative financial instruments	8	17,647,784	12,703,721
證券投資	Investment in securities	9	51,073,761	54,269,648
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment		33,036	3,380
預付費用及其他應收賬項	Prepayment and other receivables	6	3,942,798	2,543,242
遞延稅項資產	Deferred tax assets		12,027	298
資產總額	Total assets		201,951,387	197,923,537
負債	Liabilities			
以公平值變化計入損益之銀	Deposits and balances from banks and			
行及其他金融機構之存款	other financial institutions at fair			
及結餘	value through profit or loss	10	7,047,638	6,132,347
以攤餘成本計量之銀行及其	Deposits and balances from banks and			
他金融機構之存款及結餘	other financial institutions at	40	4 222 242	4 000 050
衍生金融工具	amortised cost Derivative financial instruments	10	4,320,318	4,803,058
以攤餘成本計量之已發行存	Certificates of deposit in issue at	8	16,872,774	11,834,692
が	amortised cost		137,831,888	122,692,640
以攤餘成本計量之已發行債	Debt securities in issue at amortised		107,001,000	122,002,070
務證券	cost		34,746,809	51,338,488
應付賬項及其他負債	Accruals and other liabilities	10	240,493	293,243
應付稅項負債	Current tax liabilities		126,584	124,908
負債總額	Total liabilities		201,186,504	197,219,376
東南部城				
資本	Equity			
	Equity Reserve		764,883	704,161

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

3. 高層管理人員及主要人 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel 員的薪酬

根據集團薪酬管理制度,香港分行 2024 年的高層管理人員及主要人員的最終薪酬仍在確認過程中。有關資料將於2025年的香港分行中期財務披露報表中披露。

Remuneration of Senior Management and Key Personnel in 2024 has not yet been finalised in accordance with the Group's remuneration policy. The Branch will disclose the relevant information in the 2025 Interim Financial Disclosure Statement.

4. 以公平值變化計入損 益之金融工具淨收益

5.

4. Net gain on financial instruments at fair value through profit or loss

		截至 2024 年	截至 2023 年
		12月 31日止年度	12 月 31 日止年度
		For the year ended	For the year ended
		31 December	31 December
		2024	2023
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
來自外匯交易的淨收益	Net gain arising from trading in		
	foreign currencies	711,531	168,771
來自持有作交易用途的證券的	Net gain on securities held for trading		
淨收益	purpose	32,464	16,150
來自其他交易活動的淨收益/	Net gain/(loss) from other trading		
(虧損)	activities	65,957	(45,444)
其他非交易性投資淨收益/	Net gain/ (loss) from other non-		
(虧損)	trading investments	482	(583)
		810,434	138,894
經營支出	5. Operating expenses		
		截至 2024年	截至 2023 年
		12月 31 日止年度	12 月 31 日止年度
		For the year ended	For the year ended
	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	31 December	31 December
		2024	2023
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
人 事費 用	Staff costs	80,901	80,186
房產及設備支出	Premises and equipment expenses	14,621	16,160
折舊	Depreciation	13,908	14,419
電話及通訊	Telephone and communication	20,617	19,966
法律及專業服務費用	Legal and professional fee	2,045	4,881
其他經營支出	Other operating expenses	4,331	4,658

140,270

136,423

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

6. 存放海外辦事處的金額 6. Amount due from overseas offices

		於 2024 年	於 2024 年
		12月31日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
		2024	2024
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
存放銀行及其他金融機構的結	Balances with banks and other		
餘,當中:	financial institutions, in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	15,740,499	18,621,171
- 存放其他銀行及金融機構	- due from other banks and		
	financial institutions	201,308	252,947
		15,941,807	18,874,118
在銀行及其他金融機構一至十	Placements with banks and other		
二個月內到期之定期存放,	financial institutions maturing		
當中:	between one and twelve months,		
	in which:		
- 存放海外辦事處	 due from overseas offices 	100,023,992	97,431,498
- 存放其他銀行及金融機構	- due from other banks and		
	financial institutions	<u> </u>	<u> </u>
		100,023,992	97,431,498
銀行及其他金融機構貸款*,	Advances to banks and other		
當中:	financial institutions*, in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	7,732,145	7,776,642
- 存放其他銀行及金融機構	- due from other banks and		
	financial institutions	-	
		7,732,145	7,776,642
預付費用及其他應收賬項,	Prepayment and other receivables,		
當中:	in which:		
- 存放海外辦事處	- due from overseas offices	62,848	99,394
- 其他	- others	3,879,950	2,443,848
		3,942,798	2,543,242

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

6. 存放海外辦事處的金額 6. Amount due from overseas offices (continued) (續)

		於 2024 年	於 2024 年
		12月31日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
	_	2024	2024
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
存放海外辦事處的金額:	Amount due from overseas offices:		
- 存放銀行及其他金融機構	- Balances with banks and other		
的結餘	financial institutions	15,740,499	18,621,171
- 在銀行及其他金融機構一	- Placements with banks and other		
至十二個月內到期之定	financial institutions maturing		
期存放	between one and twelve months	100,023,992	97,431,498
- 銀行及其他金融機構貸款	- Advances to banks and other		
	financial institutions	7,732,145	7,776,642
- 預付費用及其他應收賬項	- Prepayment and other		
	receivables	62,848	99,394
	<u>-</u>	123,559,484	123,928,705

^{*}於2024年12月31日,沒有減值、逾期或經重組之銀行及其他金融機構贷款(2024年6月30日:無)。

^{*}As at 31 December 2024, there were no impaired, overdue or rescheduled advances to banks and other financial institutions (30 June 2024: Nil).

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

7. 以公平值變化計入損 7. Financial assets at fair value through profit or loss 益之金融資產

		於 2024 年	於 2024 年
		12月31日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
		2024	2024
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
交易性證券	Trading securities		
- 債務證券	- Debt securities	2,299	221,521
- 存款證	- Certificates of deposit	5,541,684	4,099,413
		5,543,983	4,320,934

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

8. 衍生金融工具

8. Derivative financial instruments

於 2024 年	於 2024年		
6月30日	12月31日		
At 30 June	At 31 December		
2024	2024		
港幣千元	港幣千元		
HK\$'000	HK\$'000		
		Contract/notional amounts	合約/名義數額
1,457,238,351	1,428,958,471	Exchange rate contracts	匯率合約
10,298,289	11,014,693	Interest rate contracts	利率合約
1,467,536,640	1,439,973,164		
		Fair value assets	公平值資產
12,678,909	17,597,393	Exchange rate contracts	匯率合約
24,812	50,391	Interest rate contracts	利率合約
12,703,721	17,647,784		
		Fair value liabilities	公平值負債
(11,747,063)	(16,804,247)	Exchange rate contracts	匯率合約
(87,629)	(68,527)	Interest rate contracts	利率合約
(11,834,692)	(16,872,774)		

衍生金融工具之公平值並沒 有受有效雙邊淨額結算協議 所影響。 There is no effect of valid bilateral netting agreement on the fair values of the derivative financial instruments.

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

9. 證券投資

9. Investment in securities

		於 2024 年	於 2024 年
		12月31日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
	_	2024	2024
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
以公平值變化計入其他全面收	Investment in securities at fair value		
益之證券投資	through other comprehensive		
	income		
- 債務證券	- Debt securities	19,656,210	18,388,859
- 存款證	- Certificates of deposit	31,378,286	35,841,529
	-	51,034,496	54,230,388
以攤餘成本計量之證券投資	Investment in securities at amortised		
	cost		
- 債務證券	- Debt securities	39,270	39,264
- 減值準備	- Impairment allowances	(5)	(4)
	-	39,265	39,260
		51,073,761	54,269,648

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

10. 結欠海外辦事處的金額 10. Amount due to overseas offices

		於 2024 年	於 2024 年
		12月31日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
		2024	2024
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
以公平值變化計入損益之銀行	Deposits and balances from banks		
及其他金融機構之存款及結	and other financial institutions at		
餘,當中:	fair value through profit or loss, in		
	which:		
- 結欠海外辦事處	- due to overseas offices	3,521,692	4,319,934
- 結欠其他銀行及金融機構	- due to other banks and financial		
	institutions	3,525,946	1,812,413
		- 0.4- 000	0.400.047
	,	7,047,638	6,132,347
以攤餘成本計量之銀行及其他	Deposits and balances from banks		
金融機構之存款及結餘,當	and other financial institutions at		
т р :	amortised cost, in which:		
- 結欠海外辦事處	- due to overseas offices	-	133,938
- 結欠其他銀行及金融機構	- due to other banks and financial		
	institutions	4,320,318	4,669,120
	,	4,320,318	4,803,058
應付賬項及其他負債,當中:	Accruals and other liabilities, in which:		
- 結欠海外辦事處	- due to overseas offices	10,634	12,500
- 其他	- others	229,859	280,743
		240,493	293,243
	•		<u> </u>
結欠海外辦事處的金額:	Amount due to overseas offices:		
- 以公平值變化計人損益之	 Deposits and balances from 		
銀行及其他金融機構之	banks and other financial		
存款及結餘	institutions at fair value through		
	profit or loss	3,521,692	4,319,934
- 以攤餘成本計量之銀行及	- Deposits and balances from		
其他金融機構之存款及	banks and other financial		
結餘	institutions at amortised cost		133,938
- 應付賬項及其他負債	- Accruals and other liabilities	10,634	12,500
		3,532,326	4,466,372
	1		

中國銀行股份有限公司 -

香港分行

11. 貨幣風險

11. Currency concentrations

下表列出除報告貨幣以外的主 要外幣風險。期權盤淨額乃根 據所有外匯期權合約之「得爾 塔加權持倉」為基礎計算。 The following is a summary of the major foreign currency exposures other than reporting currency. The net options position is calculated based on the basis of deltaweighted positions of all foreign exchange options contracts.

於 2024年 12月 31日
At 31 December 2024

			港幣百萬元等值						
				E	quivalent in	million of H	K\$		
		美元	日面	澳 元	英磅			其他外幣 Other	外幣總額 Total
		US	Japanese	Australian	Pound		歐羅	foreign	foreign
		Dollars	Yen	Dollars	Sterling	Renminbi	Euro	currencies	currencies
現貨資產	Spot assets	165,211	1,453	2	7	26,826	12	13	193,524
現貨負債	Spot liabilities	(174,309)	(1,093)	-	-	(18,102)	(8)	(4)	(193,516)
追期買入	Forward purchases	737,030	37,898	116	5,033	679,565	41,917	1,109	1,502,668
證期實出	Forward sales Net options	(720,829)	(37,896)	(98)	(5,023)	(689,132)	(42,161)	(1,057)	(1,496,196)
期權盤淨額	position	(3,247)		·		3,247			-
	Net long/(short)								
長/(短)盤淨額	position	3,856	362	20	17	2,404	(240)	61	6,480
結構性倉盤淨額	Net structural position			<u> </u>			-	_	
						₹6月30日			
		•				une 2024 萬元等值			
				I		ங்கிருள்ள million of HK	\$		
								其他外幣	外幣總額
		美元	日園	澳元	英磅			外心が Other	Total
		US	Japanese	Australian	Pound	人民幣	歐羅	foreign	foreign
		Dollars	Yen	Dollars	Sterling	Renminbi	Euro	currencies	currencies
現貨資產	Spot assets	157,145	4,067	3	5	30,417	142	10	191,789
現貨負債	Spot liabilities	(177,446)	(3,574)	-	-	(9,429)	(134)	(3)	(190,586)
遊期買入	Forward purchases	782,469	50,601	767	6,405	708,994	50,254	3,064	1,602,554
證期賣出	Forward sales	(761,781)	(50,581)	(734)	(6,411)	(726,220)	(50,255)		(1,598,994)
期權盤淨額	Net options								
	position	(94)		<u> </u>	-	94	-		
長/(短)盤淨額	Net long/(short)	293	513	36	(1)	3,856	7	59	4,763
	po010071	200							.,,,,,
結構性倉盤浮額	Net structural position	-	-	-	_	_	_	_	_
	•								

香港分行 中國銀行股份有限公司

12. 國際債權

12. International claims

個別國家/地區其已計及風 險轉移後於任一年末/期末 佔國際債權總額 10%或以上 之債權如下:

Claims on individual countries/regions, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims in either year/period end are shown as follows:

於 2024年12月	31 ⊟
At 21 December	2024

			At	31 December 2	024	
				非銀行和	4人機構	
				Non-bank pi	ivate sector	
			官方機構	非銀行 金融機構 Non-bank	非金融私人機構	
		銀行	Official	financial	Non-financial	總計
		Banks	sector	institutions	private sector	Total
		港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
		HK\$'m	HK\$'m	HK\$'m	HK\$'m	HK\$'m
發展中亞太區	Developing Asia and					
	Pacific	163,921	13	428	1,127	165,489
其中:	Of which:					
中國内地	Chinese mainland	163,921	13	428	1,127	165,489
			ħ	◇2024年6月30	H	
				At 30 June 2024	ļ.	
				非銀行和	人機構 4人機構	
			_	Non-bank pi	ivate sector	
			_	非銀行 金融機構	非金融	
			官方機構	Non-bank	私人機構	
		銀行	Official	financial	Non-financial	總計
		Banks	sector	institutions	private sector_	Total
		港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
		HK\$'m	HK\$'m	HK\$'m	HK\$'m	HK\$'m
發展中亞太區	Developing Asia and					
	Pacific	167,741	11	792	2,809	171,353
其中:	Of which:					
中國內地	Chinese mainland	167,741	1 <u>1</u>	792	2,809	171,353

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

13. 非銀行的內地風險承 13. Non-bank Mainland exposures 擔

於 2024年 12月 31日

				2024年12月31日	
			-	31 December 202	4
		金管局報表	資產負債表内	資產負債表外	
		項目	的風險承擔	的風險承擔	
		Items in	On-balance	Off-balance	總風險承擔
		the HKMA		sheet	Total
		return		exposure	exposure
				港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中央政府、中央政府持有	Central government, central				
的機構、其附屬公司及	government-owned entities				
合資企業	and their subsidiaries and joint				
	ventures	1	1,246,669	1,248	1,247,917
地方政府、地方政府持有	Local governments, local				
的機構、其附屬公司及	government-owned entities				
合資企業	and their subsidiaries and joint				
D X III X II	ventures	2	126,163	-	126,163
中國籍境內居民或其他在	PRC nationals residing in		,		,
境内註冊的機構、其附	Mainland or other entities				
屬公司及合資企業	incorporated in Mainland and				
闽公刊及口其正宋	their subsidiaries and joint				
		2	40E CCC		105 666
7-14-1 3-W 75-1-1	ventures	3	195,666	-	195,666
不包括在上述第一項中央	Other entities of central				
政府內的其他機構	government not reported in				
	item 1 above	4	₩	•	-
不包括在上述第二項地方	Other entities of local				
政府内的其他機構	governments not reported in				
	item 2 above	5	-	-	-
中國籍境外居民或在境外	PRC nationals residing outside				
註冊的機構,其用於境	Mainland or entities				
内的信貸	incorporated outside Mainland				
	where the credit is granted for				
	use in Mainland	6	-	-	-
其他交易對手而其風險承	Other counterparties where the				
擔被視為非銀行的內地	exposures are considered to				
風險承擔	be non-bank Mainland				
	exposures	7			
總計	Total	8	1,568,498	1,248	1,569,746
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	203,045,341		
資產負債表內的風險承擔	On-balance sheet exposures as				
佔資產總額百分比	percentage of total assets	10	0.77%		

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

擔(續)

13. 非銀行的內地風險承 13. Non-bank Mainland exposures (continued)

於 2024 年 6 月 30 日

			Ŋ.	\$ 2024 + 0 / - 30 -	
				At 30 June 2024	
		金管局報表	資產負債表內	資產負債表外	
		項目	的風險承擔	的風險承擔	
		Items in	On-balance	Off-balance	總風險承擔
		the HKMA	sheet	sheet	Total
		return	exposure exposure	exposure	
			港幣千元	港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中央政府、中央政府持有 的機構、共附屬公司及 合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	2,220,528	_	2,220,528
地方政府、地方政府持有 的機構、其附屬公司及 合資企業	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint				
	ventures	2	684,207	-	684,207
中國籍境內居民或其他在 境內註冊的機構、其附 屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and joint				
不包括在上述第一項中央	ventures Other entities of central	3	197,131	-	197,131
政府內的其他機構	government not reported in				
	item 1 above	4		-	-
不包括在上述第二項地方	Other entities of local				
政府內的其他機構	governments not reported in				
	item 2 above	5	-	-	_
中國籍境外居民或在境外 註冊的機構,其用於境 內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	6	_	-	
其他交易對手而其風險承 擔被視為非銀行的內地 風險承擔	Other counterparties where the exposures are considered to be non-bank Mainland	77			
	exposures	7			*
總計	Total	8	3,101,866	-	3,101,866
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	199,161,777		
資產負債表內的風險承擔	On-balance sheet exposures as				
佔資產總額百分比	percentage of total assets	10	1.56%		

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

14. 流動性資料

14. Liquidity information

(a) 流動性維持比率

(a) Liquidity maintenance ratio

三個月結算至	三個月結算至
2024年	2023 年
12月31日	12月31日
Three months	Three months
ended	ended
31 December 2024	31 December 2023

流動性維持比率的平均值

Average value of liquidity maintenance ratio

4,105.82% 7,310.60%

流動性維持比率的平均值 是基於期內呈交的流動性 狀況之金管局報表所報告 的每月流動性維持比率的 平均值的算術平均數計 算。 The average value of liquidity maintenance ratio is calculated based on the arithmetic mean of the average value of liquidity maintenance ratio for each calendar month as reported in the HKMA return of liquidity position submitted for the reporting period.

(b) 核心資金比率

(b) Core funding ratio

三個月結算至	三個月結算至
2023 年	2024年
12月31日	12月31日
Three months	Three months
ended	ended
31 December 2023	31 December 2024

核心資金比率的平均值

Average value of core funding ratio

113.36%

112.28%

核心資金比率的平均值是基 於期內呈交的流動性狀況之 金管局報表所報告的每月核 心資金比率的平均值的算術 平均數計算。 The average value of core funding ratio is calculated based on the arithmetic mean of the average value of core funding ratio for each calendar month as reported in the HKMA return of liquidity position submitted for the reporting period.

流動性風險是指銀行雖然有消 償能力,但無法及時獲得充足 資金或無法以合理成本及時獲 得充足資金以應對資產增長或 支付到期債務的風險。影響流 動性風險的主要因素包括資產 變現困難、融資能力下降、拆 出資金不能全部回收等。 The liquidity risk refers to the risk that a bank fails to acquire adequate funds in a timely manner or fails to do so at a reasonable cost to meet the needs for asset growth or deal with repayment of debts at maturity though it is solvent. Factors affecting liquidity risk mainly include difficulties in converting assets into cash, reduced financing ability, and inability to fully recover funds taken out.

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

14. 流動性資料 (續)

14. Liquidity information (continued)

本行流動性風險管理架構分 為:決策層由管理屬和風險管 理與內控合規委員會、資產負 債管理委員會構成,履行決策 職能;執行層由相關業務部 門、中台管理部、風險合規部 構成,各自履行執行及管理職 能;內部審計承擔審計監督職 能。上述職能按要求分別向監 管和總行彙報。 Our liquidity risk management framework is as follows: The decision-making body, composed of the management, Risk Management and Internal Control Committee, and Asset and Liability Management Committee, performs the function of making decisions. The executive body, consisting of related business departments, middle office department and risk and compliance department, fulfills functions of implementation and management. The internal audit assumes the function of audit supervision. The above functions are reported to regulators and the Head Office respectively as required.

本行堅持穩健的流動性風險管 理策略:主要根據監管規定, 結合市場經營環境和本行業務 發展策略,有效管理各類業務 的流動性,確保在緊急情況下 能夠及時融入資金保證對外支 付,實現分行穩健經營和健康 發展。 We adhere to a prudent liquidity risk management strategy: We manage liquidity of each kind of business mainly based on regulatory rules, business environment of the market and our business development strategy to ensure timely fund acquisition and payment in emergencies and to achieve stable operation and sound development of Hong Kong Branch.

本行通過設定期限錯配、單貨幣敞口和資金缺口總量等指標,實施分散化融資,控制資產負債集中度和錯配風險;截至 2024 年四季度末,本行主要融資機構中負債集中度最高為 0.64%(2023 年:1.41%)。

We control concentration of assets and liabilities and mismatch risk by setting indicators such as term mismatch, single currency exposure and total financing gap. As of the end of the fourth quarter of 2024, the highest concentration of liabilities among the Branch's major financing institutions was 0.64% (2023: 1.41%).

於 12 月 31 日,本行相距合約 到期日的剩餘期限分析如下:

As at December 31, the Branch's analysis based on the remaining period at balance sheet date to the contractual maturity date is as follows:

於 2024年12月31日

		• •	
	At 31 December 2024		
	1 年内	1年以上	
	Within one year	Over one year	
	港幣 千元	港幣千元	
	HK\$'000	HK\$'000	
Total on-balance sheet assets	176,450,872	25,500,515	
Total on-balance sheet liabilities	192,071,799	9,114,705	
Net Liquidity Gap	(15,620,927)	16,385,810	
-			

資產負債表內資產總額 資產負債表內負債總額 流動資金缺口

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

14. 流動性資料(續)

14. Liquidity information (continued)

於 2023 年 12 月 31 日 At 31 December 2023

	ALST Deci	2111061 2023
	1 年內	1年以上
_	Within one year	Over one year
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
Total on-balance sheet assets	115,711,874	39,465,851
Total on-balance sheet liabilities	125,964,755	28,521,046
Net Liquidity Gap	(10,252,881)	10,944,805

資產負債表內資產總額 資產負債表內負債總額 流動資金缺口

同時根據宏觀經濟形勢,本行 不斷優化並合理擺佈資產負債 結構,分散資金來源,確保流 動性風險的持續、有效控制。 本行明確了流動性指標的識 別、計量、監控和報告。 Meanwhile, we continuously optimize and reasonably arrange for the structure of assets and liabilities and diversify sources of funds according to the macroeconomic situation to ensure continuous and effective control of liquidity risk. We have specified the identification, measurement, monitoring and reporting of liquidity indicators.

本行按月對自身危機、市場危機及合併情景開展壓力測試,預測在壓力情況下未來一個月的缺口情況,確保本行持有流動性債券在預設打折比例後能覆蓋資金缺口。2024年12月末壓力測試,在最大壓力情景下-分行通過折價出售的債券,現金流缺口覆蓋倍數可達2.77倍。

We conduct monthly stress tests on our own crisis, market crisis and consolidation scenarios and forecast the gap in the coming month under stress scenarios to ensure that we can fill the financing gap with our liquidity bonds held at the discount rate predetermined. During the stress test at the end of December of 2024, under the maximum stress scenario, Hong Kong Branch could fill 2.77 times the cash flow gap through bonds sold at a discount.

為增強流動性風險的應對能力,本行制定了流動性風險的應對能力,本行制定了流動性風險應急預案,主要包括:預警監查措施、危機彙報機制、應變行動方案和實施程序等。流動性風險應急預案每年演練,並視需要及時評估和修訂。

To strengthen our capabilities of dealing with liquidity risk, we have formulated a contingency plan for liquidity risk, mainly including measures for early warnings and monitoring, crisis reporting mechanism, course of action and implementation procedures. We conduct drills of the contingency plan for liquidity risk annually, and timely assess and revise the plan based on needs.

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

15. 銀行綜合資料

15. Consolidated bank information

本附註提供中國銀行集團 的銀行綜合資料。 This note represents the consolidated bank information for the Bank of China Limited Group.

(a) 資本及資本充足比率

(a) Capital and capital adequacy ratio

		於 2024 年	於 2024 年
		12月31日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
		2024	2024
		人民幣百萬元	人民幣百萬元
		RMB'm	RMB'm
綜合股東資金	Consolidated amount		
	of shareholders' funds	2,816,231	2,648,821
綜合資本充足比率*	Consolidated capital adequacy ratio*	18.76%	18.91%

* 綜合資本充足比率是根據《商 業銀行資本管理辦法》等相關 規定計算。

(b) 其他財務資料

(b) Other financial information

		截至 2024 年	截至 2023 年
		12 月 31 日止年度	12 月 31 日止年度
		For the year	For the year
		endeđ	ended
		31 December	31 December
		2024	2023
		人民幣百萬元	人民幣百萬元
		RMB'm	RMB'm
除稅前溢利	Profit before taxation	294,954	295,608
		於 2024 年	於 2024 年
		12 月 31 日	6月30日
		At 31 December	At 30 June
		2024	2024
		人民幣百萬元	人民幣百萬元
		RMB'm	RMB'm
when makes & who about		25 224 222	00 007 007
資產總額	Total assets	35,061,299	33,907,267
負債總額	Total liabilities	32,108,335	31,128,291
貝頂総領	Total nabilities	32,100,333	31,120,231
貸款及放款總額	Total loans and advances	21,055,282	20,616,140
~~-15 (>~~10, V) (15, V) (15, V) (15, V) (15, V)			
客戶存款總額	Total customer deposits	24,202,588	23,630,706

^{*} The consolidated capital adequacy ratios are calculated in accordance with the Capital Rules for Commercial Banks and related regulations.

中國銀行股份有限公司 - 香港分行

16. 規定事項說明

16. Statement of Compliance

本分行於編製 2024 年年度財務披露報表時,已包括及遵守適用的銀行業(披露)規則及香港金融管理局頒佈的監管政策手冊之銀行業(披露)規則的應用指引的要求。

This 2024 Annual Financial Disclosure Statement contains the applicable disclosures required by the Banking (Disclosure) Rules and the Supervisory Policy Manual: - Guideline on the Application of the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority.

以上披露資料在任何要項上並 非虛假或具誤導性,並且消楚 解釋本分行的運作。 The information contained in the disclosure statement is not false or misleading in any material respect, and that the operations of the Branch are clearly explained.

李凡

Li Fan

總經理

Chief Executive

中國銀行股份有限公司 - 香港分行 Bank of China Limited - Hong Kong Branch

2025 年 4 月 29 日 29 April 2025

